

# Інформація для релігійних та громадських лідерів, які реагують на домашнє та сімейне насильство

Чи ви є релігійним або громадським лідером, який реагує на домашнє та сімейне насильство у вашій громаді?

Ми розробили рекомендації, які допоможуть вам надати допомогу тим, хто шукає підтримки в ситуаціях, які стосуються домашнього та сімейного насильства.

# Зміст

## Ці рекомендації містять інформацію про наступне:

- Як відповідати людям, які зазнають домашнє та сімейне насильство 3
- Як відповідати людям, які застосовують насильство 7
- Користні контакти 9
- Анотування 11
- Чи знаєте ви? Деякі факти стосовно домашнього та сімейного насильства 12
- Підвищення обізнаності у вашій громаді 13

**Щоб дізнатися більше про певні теми, які мають відношення до домашнього та сімейного насильства, будь ласка, завітайте на наступні вебсторінки:**

- Про домашнє та сімейне насильство

[www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/about-domestic-and-family-violence/what-is-domestic-and-family-violence.html](http://www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/about-domestic-and-family-violence/what-is-domestic-and-family-violence.html)

- Поліція, юридична допомога та закон

[www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/police--legal-help-and-the-law.html](http://www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/police--legal-help-and-the-law.html)

- Обов'язкове звітування

[www.facs.nsw.gov.au/families/Protecting-kids/mandatory-reporters/how-to](http://www.facs.nsw.gov.au/families/Protecting-kids/mandatory-reporters/how-to)

- Як залишатися в безпеці

[www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/how-to-stay-safe.html](http://www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/how-to-stay-safe.html)

Хочете залишити відгук про зміст цього документу?

Поділитися своїми коментарями чи занепокоєннями:

[www.surveymonkey.com/r/ZJ8QK8L](http://www.surveymonkey.com/r/ZJ8QK8L)

# Відповідь людям, які зазнають домашнє та сїмейне насильство

Як до громадського чи релїгійного лїдера, до вас може звернутись хтось, хто зазнає домашнє та сїмейне насильство. Цей посїбник для ведення розмови є прикладом того, як коректно відповідати тому, хто шукає допомогу. Домашнє та сїмейне насильство не завжди легко розпізнати, і люди можуть не сказати вам прямо про те, що вони зазнають домашнього та сїмейного насильства. Щоб дізнатися бїльше про те, як розпізнати домашнє та сїмейне насильство: [www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/about-domestic-and-family-violence/what-is-domestic-and-family-violence.html](http://www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/about-domestic-and-family-violence/what-is-domestic-and-family-violence.html)

Реагувати на домашнє та сїмейне насильство може бути важко. Якщо у вас є сумніви, дотримуйтесь наступних кроків:

1. Слухайте з неупередженїстю.
2. Підтверджуйте їм занепокоєння.
3. Запропонуйте варіанти підтримки та звернення за допомогою до відповідних інстанцій.

У посїбнику з ведення розмови на наступних сторїнках вказано, як використовувати ці кроки під час розмови з особою, яка шукає допомоги.

**Якщо в будь-який момент ви відчуваєте, що у чомусь не впевнені, будь ласка, зателефонуйте на лїнію боротьби з домашнім насильством Нового Південного Уельсу за номером 1800 656 463, щоб отримати конфїденційну консультацію.**

## Перш нїж продовжити, будь ласка, запам'ятайте:

Якщо ви стали свїдком інциденту зі застосуванням насильства, або вважаєте, що людині загрожує безпосередня небезпека, ви повинні зв'язатися з поліцією за номером 000.

Безпосередньою небезпекою вважається щось таке, що:

- відбувається зараз;
- викликає безпосередній страх, що щось ось-ось станеться;
- небезпечно для життя.

## Якщо залучені діти:

Релїгійні лїдери зобов'язані повідомляти про жорстоке поводження з дитиною на гарячу лїнію захисту дітей, якщо вони підозрюють, є свїдками, або проінформовані про жорстоке поводження з дитиною. Щоб дізнатися бїльше щодо доповіді про жорстоке поводження з дітьми: [www.facs.nsw.gov.au/families/Protecting-kids/mandatory-reporters/about](http://www.facs.nsw.gov.au/families/Protecting-kids/mandatory-reporters/about)

# Посібник з ведення розмови



## 1. Слухайте з неупередженістю



**Він/Вона:** У вас є кілька хвилин, щоб поговорити?



**Ви:** Так звичайно. З вами все добре?



**Він/Вона:** Насправді, я не впевнений/а, чи зі мною все в порядку. Вже деякий час в мене виникають проблеми з моїм партнером/партнеркою.



**Ви:** Мені прикро це чути. Якщо ви хочете, можете розповісти мені трохи більше.



**Він/Вона:** Про це дуже важко говорити. Він/вона кричить на мене кожен раз, коли я приходжу додому з роботи, або коли повертаюся від мами. Нещодавно моя мама впала, і мені потрібно частіше ніж зазвичай відвідувати її вдома. Мій партнер дзвонить мені весь той час, коли я знаходжусь там. Нещодавно він/вона сховав/ла від мене ключі від машини, щоб я не міг/могла виїхати з дому, і вчора він/вона сильно штовхнув/ла мене, коли я прийшов/ла додому.

### Як діяти



- переконайтеся, що ви добре зрозуміли ситуацію;
- серйозно поставтеся до його/її занепокоєності;
- переконайтеся, що вашу розмову нечують інші люди.

### Уникайте



- робити швидкі висновки;
- запитувати про наявність доказів про насильство;
- просити його/її бути терплячими зі своїм кривдником.

## 2. Підтвердуйте їхні занепокоєння



**Ви:** Я радий/а, що ви поділилися цим зі мною. Будь ласка, знайте, що ви не самотні, і те, як поводитьесь ваш партнер, є неприйнятним.



**Він/Вона:** Це так страшно, нарешті поділитися цим з кимось. Будь ласка, пообіцяйте мені, що ви нічого йому/їй не розкажете. Я боюся, як він/вона може на це відреагувати.



**Ви:** Звичайно, я нікому не розповім, окрім випадку, коли вам чи вашим дітям загрожує безпосередня небезпека. Тоді я повинен/на звернутися по допомогу.

### Як діяти



- Зберігайте цю інформацію конфіденційно. Якщо хтось просить вас зберегти це в таємниці, це може означати, що вони можуть бути налякані тим, що насильство може погіршитися, або що інші люди засуджуватимуть їх. Проте, якщо вони знаходяться в безпосередній небезпеці, необхідно звернутися до поліції за номером 000, а якщо залучені діти ви також повинні повідомити про жорстоке поводження з дітьми на телефонну лінію захисту дітей за номером 13 2111.

### Уникайте



- Пропонувати їм, щоб вони залишити свою ситуацію з насильницьким поводженням. Рішення піти, може виявитися небезпечним для постраждалих осіб, якщо вони не мають відповідної підтримки та допомоги. Вони піддаються найбільшому ризику тяжкого насильства та смерті, коли вони намагаються піти або одразу після того, як вони розірвали стосунки.

### 3. Запропонуйте варіанти підтримки та звернення за допомогою до відповідних інстанцій



**Він/Вона:** Дуже дякую. Я не впевнений/на, що я маю робити зараз.



**Ви:** Чесно кажучи, з того, що я почув/ла, я відчуваю стурбованість. Я гадаю, що нам слід звернутися за консультацією до фахівця, але ми зробимо це тільки в тому випадку, якщо ви відчуваєтеся комфортно. Існує служба, яка називається лінія боротьби з домашнім насильством Нового Південного Уельсу. Вони зможуть допомогти нам зрозуміти, що робити далі. Ми можемо зателефонувати їм у будь-який час.



**Він/Вона:** О, я ще не впевнений/на у цьому, я б хотів/хотіла це обміркувати.



**Ви:** Звичайно. Якщо ви вирішите, що вам потрібна порада професіонала, ми можемо подзвонити разом. Чи є ще щось, про що ви б хотіли поговорити?



**Він/Вона:** Я гадаю, це начебто все на даний момент. Приємно, коли тебе слухають.



**Ви:** Чи відчуваєте ви себе безпечно, щоб повернутися додому?



**Він/Вона:** Так, але я вам дам знати, якщо щось змінеться.



**Ви:** Ви можете поговорити зі мною у будь-який час.

#### Як діяти



- дайте їм знати, що вони можуть повернутися, якщо вони зараз відмовляться від допомоги;
- запитайте, яким чином буде найкраще і найбезпечніше зв'язатися з ними;
- запевніть їх, що допомога жертвам домашнього та сімейного насильства безкоштовна, та поясніть, що це нормально для деяких людей хвилюватися щодо витрат;
- візьміть до уваги, що потреби у кожної людини різні, і деякі підходи можуть працювати не для всіх;
- надайте їм можливість самостійно приймати рішення.

#### Уникайте



- протистояти особі, яка застосовує насильство, або намагатися втрутитися в ситуацію насильства, оскільки це може завдати шкоди вам або особі, яка зазнає домашнє та сімейне насильство;
- пропонувати або надавати консультації в одночас постраждалому від насильства та особі, яка застосовує насильство. Такі дії є недоречними для ситуацій домашнього та сімейного насильства та можуть збільшити небезпеку як для постраждалих, так і для вас самих.

Це нормально відчувати себе засмученим, коли ви чуєте про домашнє та сімейне насильство. Якщо вам потрібна підтримка щодо власного самопочуття, та ви хочете поспілкуватися з професіоналом, зателефонуйте на лінію допомоги за номером 13 11 14.

# Відповідь людям, які застосовують насильство



Можливо, хтось захоче розказати вам, що він/вона застосовує насильство до своєї родини чи до когось із близьких.

Пам'ятайте, що ви не зобов'язані відповідати їм, якщо ви не почуваетесь комфортно. Якщо ви не хочете з ними спілкуватися, ви можете надати їм номер **довідкової служби для чоловіків - 1300 766 491**.

## **Якщо ви вирішите відповісти, будь ласка, зверніть увагу на наступне:**

- не завжди може бути зрозуміло, коли хтось застосовує насильство. Вони можуть попросити у вас поради щодо їх взаємовідносин, або розповісти вам про свій сімейний конфлікт, тому уважно прислухайтесь до будь-яких попереджувальних ознак домашнього та сімейного насильства;
- переконайтеся, що під час зустрічі є інші люди, або ви знаходитесь у місці, яке ви можете легко покинути, якщо будете почуватися небезпечно;
- продемонструйте вдячність, якщо вони беруть на себе відповідальність, звертаючись до вас за порадою, але чітко дайте зрозуміти, що застосування насильства завжди є неприйнятним.

## **Уникайте:**

- виправдовувати або применшувати будь-яку жорстоку чи образливу поведінку;
- направляти їх на сеанси терапії для подружжя або курси управління гнівом. Такі послуги недоречні для людей, які застосовують насильство у своїх сім'ях;
- сперечатися з ними або соромити їх, навіть якщо ви сердитися на них. В такому випадку застосування ними насильства може зрости та знеохотити їх звернутися по допомогу;
- згадувати будь-що з того, про що вам повідомила потерпіла особа. Це може загрожувати їх безпеці.

Цей посібник з ведення розмови показує, як підійти до розмови з людиною, яка застосовує насильство.

**Ми рекомендуємо, щоб ви:**

- ставили відкриті запитання;
- заохочували до співчуття;
- заохочували брати на себе відповідальність.

## Посібник з ведення розмови

Він/Вона можуть сказати:

“Він/Вона мене так розлютив/ла, я просто гаркнув/ла!”

**Щоб відповісти відкритим запитанням, ви можете запитати:**

“Що відбувається, коли ви гаркаєте?”

Його/Її відповідь:

“Я підвищую голос. Іноді я кидаю або ламаю речі”.

**Щоб стимулювати співчуття, ви можете сказати:**

“Як ви думаєте, що відчували інші члени вашої родини?”

Його/Її відповідь:

“Я не впевнений/на, мабуть, вони могли бути налякані, але це завжди проходить повз моєї уваги, і мій партнер/партнерка завжди спонукає мене так поводитися”.

**Щоб заохотити відчуття відповідальності, ви можете сказати:**

“Дякую, що розповіли мені. Я відчуваю занепокоєність і вважаю, що те, як ви поводитися було неправомірно. Якщо ви готові, я можу допомогти вам звернутися за підтримкою”.



# Корисні контакти: гарячі лінії підтримки у кризових ситуаціях



В екстрених випадках телефонуйте в Три Нулі (000).

**Якщо комусь, хто звертається до вас за порадою, потрібна термінова допомога, ця служба доступна 24 години на добу, 7 днів на тиждень.**

---

## Гаряча лінія захисту дітей

132 111

Підтримка дітей, яким загрожує небезпека

---

## ЛінкТуХоум (Link2Home)

1800 152 152

Надання допомоги з житлом чи притулком.

---

## 1800 Респект (1800 Respect)

1800 737 732

Національна консультаційна підтримка для постраждалих.

---

## Лінія боротьби з домашнім насильством Нового Південного Уельсу

1800 65 64 63

Це державна служба психологічного консультування та рекомендованої підтримки для постраждалих.

*Будь ласка, зверніть увагу, що ви можете зателефонувати на лінію для отримання загальної консультації, але потерпілий повинен бути присутнім, щоб отримати направлення на консультацію.*

---

## Довідкова служба для чоловіків.

1300 766 491

Підтримка чоловіків, які застосовують насильство.

---

## Служба усного та письмового перекладу (TIS)

131 450

[www.tisnational.gov.au](http://www.tisnational.gov.au)

Служба для людей, яким потрібен перекладач, щоб отримати доступ до послуг підтримки, включаючи послуги щодо домашнього та сімейного насильства.

---

# Корисні контакти: інші служби підтримки



Більшість служб підтримки доступні з понеділка по п'ятницю, і працюють з 9:00 до 17:00, але деякі можуть відрізнятись.

---

**Юридичний доступ (LawAccess)** 1300 888 529

Загальна юридична допомога.

---

**Юридична служба для жінок Нового Південного Уельсу** 02 8745 6999

[www.wlsnsw.org.au/contact-us/](http://www.wlsnsw.org.au/contact-us/)

Юридична підтримка для жінок.

---

**Відділ юридичної допомоги (Legal Aid) стосовно питань домашнього насильства** 1800 979 529

Юридична підтримка для жінок, які зазнали домашнє та сімейне насильство.

---

**Лінія доступу до послуг для потерпілих** 1800 633 063

Довгострокове консультування та підтримка жертв насильницьких злочинів.

---

**Служби соціальної роботи Центрлінк (Centrelink)** 136 150

Фінансова підтримка. *Попросіть поговорити з соціальним працівником.*

---

**Центр консультацій з іміграції та з прав імігрантів (IRACS)** 02 8234 0700

Підтримка людей, які знаходяться в Австралії на візі.

---

**Лінія підтримки для людей похилого віку та інвалідів у Новому Південному Уельсі, які зазнали насильство** 1800 628 221

Підтримка людей похилого віку, або людей з обмеженими можливостями, які зазнають жорстокого поводження.

# Анотування



Ви не зобов'язані фіксувати інформацію, яку ви отримали про домашнє та сімейне насильство, але записи під час процесу підтримки можуть бути корисними. Якщо ви вирішили записати інформацію, не забудьте:

- попросити дозволу на це у особи, яка шукає поради;
- про те, що запис повинен бути анонімним. Не вказуйте таку інформацію як імена, вік, адреси, або іншу інформацію, яка може ідентифікувати чиюсь особу;
- зберігати цю інформацію у таємниці та безпеці;
- у деяких випадках вам доведеться надати цю інформацію органам влади, наприклад, поліції.

## Будьте об'єктивними

Записуйте лише ту інформацію, яку вам розповіли.


Переконайтеся, що ви не робите припущень та не виносите суджень щодо ситуації або залучених до неї людей.

### Наприклад:

**Краще написати:** "Вона все ще живе з партнером, який застосовує насильство, що може наразити дітей на небезпеку завдання шкоди".

**Краще не писати:** "Вона невідповідальна та й досі живе зі своїм агресивним чоловіком. Безсумнівно, вона не піклується про своїх дітей".

## Шаблон нотатків

**Запис інформації** 

ДАТА: \_\_\_\_\_  
ЧАС: \_\_\_\_\_

Занепокоєння щодо безпеки: \_\_\_\_\_

Яку саме підтримку я надав/ла? \_\_\_\_\_

Чи звертався/лася я за професійною консультацією? Який був результат? \_\_\_\_\_

Чи буду я знову з ними зустрічатися? \_\_\_\_\_

Короткий зміст: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Відскануйте QR-код на останій сторінці, щоб отримати доступ до шаблону нотатків.

# Чи знаєте ви?



## Деякі факти стосовно домашнього та сімейного насильства.

### Яка різниця між звичайним конфліктом і домашнім та сімейним насильством?

Деякі конфлікти є нормальними у стосунках, але жорстоке поводження ніколи не є нормальним. Насильство – це поведінка, яка завдає людям фізичної, психологічної чи вербальної шкоди, і іноді використовується для отримання влади та контролю над іншою людиною. Щоб дізнатися більше про типи насильства: [www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/about-domestic-and-family-violence/what-is-domestic-and-family-violence.html](http://www.dcj.nsw.gov.au/children-and-families/family-domestic-and-sexual-violence/about-domestic-and-family-violence/what-is-domestic-and-family-violence.html)

### Чи загрожує захист прав жінок соціальної стабільності?

Права жінок – це права людини. Запобігання домашньому та сімейному насильству в громаді зміцнює громаду. Дослідження показали, що насильство по відношенню до жінок і надалі буде відбуватися в місцях, де до жінок ставляться як до нижчих, а не рівних чоловікам..

### Чи можна застосовувати силу до членів сім'ї чи близьких вам людей?

Жоден вид насильства ніколи не може бути прийнятним. Примушувати будь-кого до будь-якої форми поведінки проти їх волі неприйнятно та суперечить закону.

### Що відбувається, коли хтось робить неправдивий позов щодо домашнього та сімейного насильства чи сексуального насильства?

Неправдиві заяви про домашнє та сімейне насильство чи сексуальне насильство надзвичайно рідкісні. Випадки домашнього та сімейного насильства та сексуального насильства в край рідко повідомляються до поліції. Люди часто не бажають повідомляти про це з багатьох причин, зокрема через страх, що їм не повірять.

### Чи є домашнє та сімейне насильство результатом травматичного та насильницького виховання?

Застосування насильства – це вибір. Є багато людей, які зазнали домашнього та сімейного насильства в дитинстві і не застосовують насильства, коли стають дорослими.

### Чи легко жертві покинути або припинити стосунки із застосуванням насильства, якщо вона цього захоче?

Є багато причин, чому людина не може розірвати насильницькі відносини. Багато постраждалих хочуть піти, але вони не можуть, тому що:

- вони бояться за свою безпеку або безпеку своїх дітей;
- в них немає грошей, щоб забезпечувати себе;
- їм нікуди піти;
- вони гадають, що їм ніхто не повірить;
- їм соромно;
- вони хочуть зберегти сім'ю.

Потерпілі піддаються найбільшому ризику тяжкого насильства та смерті, коли вони намагаються піти, або одразу після того, як вони залишили стосунки.

### Чи може домашнє та сімейне насильство відбуватися лише між подружніми парами?

Ні. Це може статися і з членами сім'ї, людьми, які живуть в одному будинку, одруженими та неодруженими парами та колишніми партнерами. Це може статися з будь-ким, незалежно від його культурного походження, релігії, статі, сексуальної орієнтації чи економічного статусу.

### Чи може особа, яка застосовує насильство, перешкодити потерпілому/ій бачити їх дитину, якщо він/вона хоче розірвати стосунки?

Ні. Діти мають право мати стосунки з обома батьками, навіть якщо їхні батьки розлучені. Однак час, який дозволяється проводити зі своїми дітьми особі, яка застосовує насильство, може змінитися, якщо діти знаходяться під загрозою заподіяння шкоди. Кожен випадок індивідуальний, тому юридичну консультацію слід отримати від юриста, який має досвід у сімейному праві. Щоб дізнатися більше про те, як домашнє та сімейне насильство розглядається у справах з сімейного права та як розв'язуються питання щодо дітей після розлучення: [www.familyviolencelaw.gov.au/family-law/arrangements-for-children/how-does-the-court-consider-domestic-and-family-violence/](http://www.familyviolencelaw.gov.au/family-law/arrangements-for-children/how-does-the-court-consider-domestic-and-family-violence/)

# Підвищення обізнаності у вашій громаді



Як релігійний чи громадський лідер, ви можете використовувати свою посаду для підвищення обізнаності про домашнє та сімейне насильство. Підвищення обізнаності є важливою частиною запобігання цьому.

Ви можете зробити щось подібне до наведених тут прикладів, або використати цю інформацію для планування власної заохочувальної діяльності. Ви також можете подумати про те, як підвищити обізнаність про домашнє та сімейне насильство у своєму повсякденному керівництві.

## Просування за допомогою проповідей чи відкритих громадських оголошень

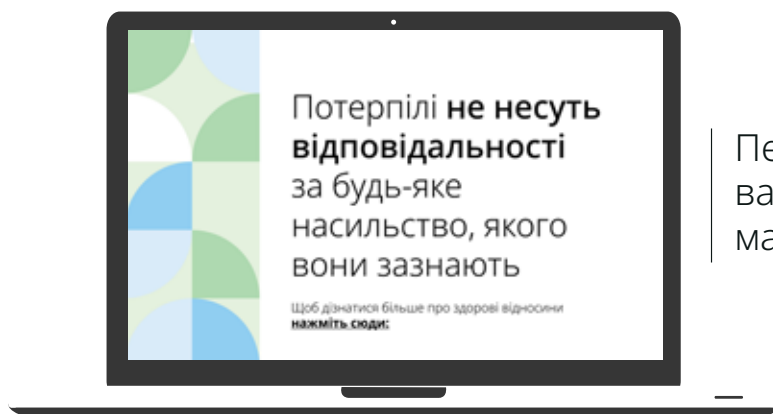
### Чому це важливо?

Говорити про насильство в сім'ї може бути важко, оскільки це вразлива тема. Але ці повідомлення можуть позитивно вплинути на громадськість.

Це може спонукати інших лідерів та членів спільноти поширювати обізнаність. Це також може спонукати когось розповісти про власний досвід стосовно домашнього та сімейного насильства.

### Рекомендації щодо просування вашої позиції

- переконайтеся, що ваше повідомлення є максимально зрозумілим;
- використовуйте такі фрази, як "Насильство неприпустимо" або "Потерпілі не несуть відповідальності за будь-яке насильство, якого вони зазнають";
- поговоріть про те, що саме робить сім'ю чи стосунки шанобливими, рівноправними та здоровими. Щоб дізнатися більше про здорові стосунки: [www.1800respect.org.au/healthy-relationships](http://www.1800respect.org.au/healthy-relationships)
- використовуйте священні тексти, писання та практики з вашої релігії, щоб сприяти рівним і шанобливим стосункам та сім'ям.



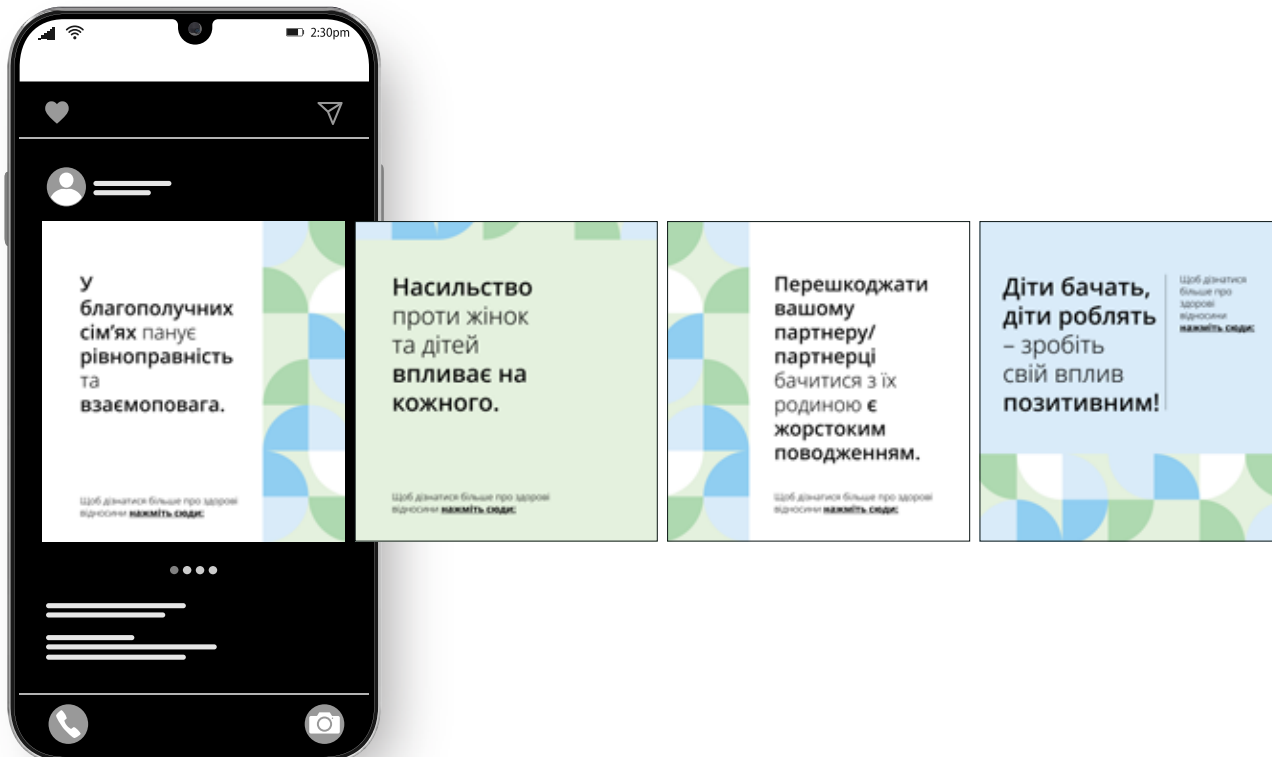
Переконайтеся, що ваше повідомлення є максимально зрозумілим.

## Підвищення обізнаності в соціальних мережах

Ви також можете використовувати соціальні медіа-платформи, такі як Facebook, Twitter або Instagram, щоб поширювати обізнаність. Ось кілька прикладів повідомлень, які можна включити у свій пост:

- У благополучних сім'ях панує рівноправність та взаємоповага.
- Покінчимо з насильством у сім'ї та захистимо наших дітей.
- Перешкоджати вашому партнеру бачитися з родиною є жорстоким поведженням.
- Не можна когось принижувати, навіть жартома.
- Насильство проти жінок та дітей стосується кожного.
- Кожен має право на безпеку. Зробіть ваші домівки та спільноти безпечним місцем.
- Діти бачать, діти роблять – зробіть свій вплив позитивним!
- Добрі стосунки базуються на довірі та підтримці відмінностей один одного.

Ви також можете сприяти розповсюдженню корисних контактів.



## Коли краще планувати свою заохочувальну діяльність?

Деякі дати, які можуть бути доречними, щоб висловлювати вашу позицію:

- Міжнародний жіночий день, 8 березня
- День злагоди, 21 березня
- Всесвітній день здоров'я, 7 квітня
- День матері, друга неділя травня, щорічно
- Міжнародний день сім'ї, 15 травня
- День батька, перша неділя вересня, щорічно
- Міжнародний день миру, 21 вересня
- Тиждень без насильства, третій тиждень жовтня, щорічно
- День білої стрічки, 25 листопада
- Міжнародний день прав людини, 10 грудня
- 16 днів протесту проти гендерного насильства, з 25 листопада до 10 грудня

Інші дні, які мають значення для вашої громади, такі як фестивалі чи свята, також можуть бути гарною нагодою для підвищення обізнаності про домашнє та сімейне насильство.

## Приклади ініціатив, кампаній та організацій, які можуть бути вам корисні:

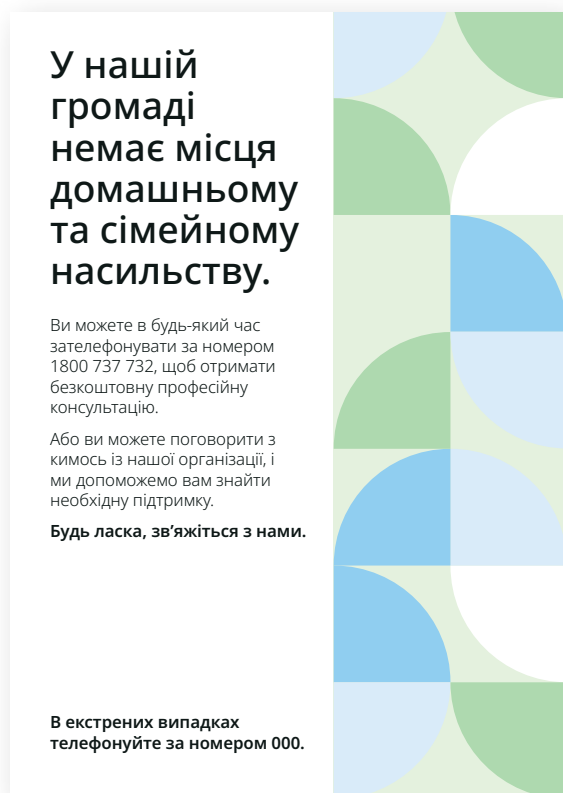
- **Австралійський мусульманський жіночий центр з прав людини**
  - Веб-сайт: [www.amwchr.org.au/](http://www.amwchr.org.au/)
- **Хо́да проти насильства в сім'ї**
  - Facebook: [www.facebook.com/WAFVAU/](https://www.facebook.com/WAFVAU/)
- **Інститут відданості та довіри**
  - Веб-сайт: [www.faithtrustinstitute.org/](http://www.faithtrustinstitute.org/)
- **Комітет Іллаварри з боротьби проти домашнього насильства**
  - Веб-сайт: [www.icadv.org.au/](http://www.icadv.org.au/)
- **Наша варта**
  - Веб-сайт: [www.ourwatch.org.au/](http://www.ourwatch.org.au/)

# Рекламний постер



Цей постер розроблено для реклами телефонної лінії допомоги 1800 Respect. На цьому постері ви можете додати контактну інформацію вашої організації. Крім того, ви можете використати словесні формулювання нижче, щоб створити свій власний постер.

## Шаблон постеру



Відскануйте QR-код на останій сторінці, щоб отримати доступ до шаблону постера.





Щоб отримати доступ до цих ресурсів онлайн, будь ласка, проскануйте цей QR-код.



**Зв'яжіться з нами:**

[multiculturalengagement@justice.nsw.gov.au](mailto:multiculturalengagement@justice.nsw.gov.au)